بسم الله الرحمن الرحيم

كملاي رسالة انباد دغن نام الله يڠ امة موره لاك يڠ امة
مقسهان اكن همبان الحمد لله الواحد الغفار وافضل الصلاة و
والسلام على سيدنا محمد المختار سكل فوجه فجهن ترتنتن بكر الله
يڠ امة انس لاك مڠمفوف اكن دوسن همبان دان يڠ ترافضل اين
مقوجو حلوق دان سلام انس فڠهول اكيت نبي محمد يڠ دفيلم
درفد سكل مخلوق وعلى اله واصحابه الاخيار دان انس سكلهور كاف
دان صحابتن يڠ فلهن مرنكت اما بعد فلما كان هجرة النبي
صلى الله عليه وسلم سنة الف ومائة وثمانية وسبعين جاء
من مصر الى مكة المشرفة بقصد الحج العلامة الصاحب التالية المشهور
شيخ احمد ابن عبد المنعم الدمنهوري ادفون ثامد بن درايت مك
تتكال ادفد هجرة نبي صلى الله عليه وسلم سرتيبدان سرتنس دان
توجه فولن دولافن تلهن مك دايڠ درفد مك كي مصر كفد نكري مكه
يڠ مشرفة دغن مقصد اكن حجي سوڠوه ڠاه مه علام يڠ ممفاي بيراف لوتن
كتاب يڠ مشهور بايت شيخ احمد ابن عبد المنعم الدمنهوري فاماد رس
في شهر ذي الحجة علم التوحيد مولانا حضر فيدرسه الترجمان مكه ومصر
الموجودين في مكة المشرفة وانا الفقير الى الله تعالى عبد الصمد ابن
عبد الله الجاوي فلمبانن حضر معهم من اول الكتاب الى اخره مك تتكال
مڠاجري يي دام بولن ذو الحجة علم التوحيد يڠ دكارتن مك حضرة الم درس
كبيا كن علما مصر يڠ اد دام نكري مكه دان همبا فقير كفد الله تعالى بامت
عبد الصمد ابن عبد الله الجاوي فلمبانن حاضر سرت مريكت درفد

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT

او الكتاب هفكر اخرث ولما وصل الى بحث كلمة التوحيد قرر بغاية
البين وانا سمعت منه غاية الوضوح وبعد القراءة كتبت بعض
تقريره خوف النسيان ارتبتي دان تتكال ايت كمفي بجاركن كلمة
التوحيد يعني لا اله الا الله مدء ميتاكن اوله شيخ ايت سقهكام لبط
كيتانن دان لاكي منفرد درفد تقريرث سهابس بريان درفدث دان
كمدين درفد مقالث ايت مدء اكي سوءة درفد تقريرن شيخ ايت كارن
ثاكه نقال ثم طلب مني بعض المحبين ترجم هذه الكتواب بكلام
الجاوي فاجبته طالبا للثواب وجعله كالمتن وغيره كالشرح وكيت
من هر... الم بد في بيان كلمة التوحيد نفع الله به يوبيده فيدادنيا
واخري امين كمدين مدء منتث فد اكي ستقم درفد سطر كنا سهكو
اكي بهساكن يغ كسوءة اني دغن بهساجاوي مدء اكي فركتنا كن تتوث
ايت كارن اكي ممنت فهلاث دان اكي جد يكن يغ اكي سوءة سفرة متن دان
يغ لاين سفرة مشرح دان اكي ثماي الندي ن نهرة المريد في بيان كلمة
التوحيد مدهن بعمري الله تعالى منفعة دغندي يكسوءة يغ بقد كهند
كهند الله ليكن دنيا دان اخرة امين مدء اس انيك كيتان يغ فقير
سوءة ايت لا اله الا الله محمد رسول الله واعرب هذه الكلمة
المشرفة ان لا لنفي الجنس على سبيل الاستغراق ارتبتي برواو
اعرب كلمة يغ مشهور لاكي مشرفة اني بهوث لا ايت منفيكن جنس
يعني منفيكن هكمث اتس جالن يغ مها بسر يعني منفيكن
تيغق برتيغق لاين درفد الله تعالى يغ برصفة دغن صفة
كتهانن درفد فرملانث يغ كيت تقد بركن دان فرفيوكن هقك
سمغي

اول سورة بند وفث مو وقفث تواصر اعوذ غن بسم الله
مو تواقف دا شرث تولا تمرد اول سورة كادو فث مو وقفث
مو تواقف اشن اعوذ وصل لاجو كمدينث وصل بسم الله اول
سورة كلانو فث مو واقفث :. وصل اعوذ غن بسم الله
هنانكه نيكو قرا :. وصل بسم الله اول سورة ثاكفث بن مو
ثابجا :. بنانلوث بي ادغام ميم بكر رحيم بن او بكر با بايم
الله وبي توتن اخفا فيهن مو نابجا كارن هنا نيكو نبي
نيكو قارا في جيث هنا :. بقناد غرب كسجاهد يغ منكر ث
علمه هنا دا اعوذ كا سلس بسم الله جغ نابجارا باب
البسملة :. بي بسم الله لن هكاية جغ سورة بكر كمث
هنا بث لن جغ سورة بكر بداءة ملنكن هنا :. هنا بكر فهمو
اول السورة بكر بداءة رسم هنا :. كنتقلة بسم الله بكر جغ
جر :. بنا بجا وجه يغ مو بنا نوجكن جر رجغ فاذا اراد القا
رجغ وصل السورة بالسورة جاد ثلث اوجه ثاهند فوصل
سورة تغن سورة ثنايغ هد او بكر قرا :. موكسنث نانلو
وجه مو تواقف لسورة فرنام :. مو تواقف بكر بسمله مو وقف
لسورة يغكدو :. بي كروفد وهي فوليم والاضالين بسم الله
الرحمن الرحيم مو وقفث :. لم لوم نا وقف يكدو سورة
سورة كدو :. كدو وجه ثمرلن فكم مو تواقف لسورة فرنام
تغن بسم الله لوم وصلث اول سورة يغكدو :. وجه كتلو ثمر
لن فكم وصل بسم الله سورة فرنام :. لوم بسم الله وهي

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

ولم تقلو وصل لاجو سورة اكدو: ويحرم على القارئ ان يصل البسملة
باخر السورة ويقف عليها لانه لم ينقل عن النبي صلى الله عليه وسلم ولا عن احد
من القراء وهو يقرأ بسم الله من اخر سورة وفوهمت داخرش: بنكل حرام
انس قارئ كارن بكر نبي تن نبا جا: هن دافت جد ثابج قران مه
ثابت لكو وكتا: تا نوخ نبك بابه كور و نبوه لاكو ثيه بابه هنتا: ثا عمر
لكور انتيك لاكو تلسين قاتيرو اولد كتا: مه تهر و وهي نزلن بارخ بجن
بيرخ تالو قا: كور تابه ماهر قران جد عن نفهم تجويدث: كاسلسي
بسم الله مخرج حرف تابجار: باب المخرج الحروف حرف تلو قوله توجه بلس
تمت داسه فتك بكر تابجا: الف واو ياتلو بوه حرف مخرج لم بابه تمت هنا
كن ويه اوتن ديوب انس ساجن نفس تنبت طور: دفهون وكوخ
مخرج همزه بجوت مومنه فردها: دنقه وكوخ مخرج عين بجوت نوف بت
مخرج حا: انتيت غين بكر وكوخ جيبق سلسلس كيت مخرج خا: بكر اورم
ليده بند انس مخرج قاف بن دستنا: تمر كاف جون دميوب بن بكر هوجه
حلقوم جيت بند واو: دنقه ليده جيم دغن شين تلو دستن غن حرف يا
كنزيه ليده مخرج فاد دو تمت موتلور: مو تيكر و بيرمود اوتن متن
نكهن اول قرا: كنزيه ليده دكن داورم مخرج لام بند سنتا: بجوت مو
مينه تمر دنون دليكون بن مخرج را: دطا غن دال تامو غن تاجوت سافت مخرج
بن بن تيكا: دبنه ليده اورم لاغت دياتس جيت طور ث: صاد زي
غن سين تلو بوه حرف ديوب ليده جيت بن تيكا: انس لاغت بند ميوه
وهي مجرب تغلهرا: دوبنه دياتس ليده تلو بوه حرف سنن كلور
ظا ذال غن ثا تلو جسافت بكر لاغت هي شوورا: باطن بيبر يقف ميوه

كيكي

كيكي متوف مخرج فا: واو باغن ميم بكر دو بيبر فهم بوه هاء بين متوكر: مخرج
غنه لم وهو هيبخ معنه جي دغنه هي شوورا: تن فيشوه تمت دغنه جن دهيمه
بديب هنا: بنكر مخرج نوجه بلس تمت دغن صحبه دومه انا: تبر باغن سن لن
بوه لن ظاهر دسي كلن كتا: مخرج حرف كاسلسي صفه جف لن جا القرآن
باب الصفات نوجه بلس صفه تمر لن فكه فهون مجهوره دو خو اتلو مستو
فت منفتح غن مصمته يه كلما: تمهموس غن شديد نوجه سده بكر كيرا انتا
رخوه غن شديده سابق بن مع جد لافن كا: تمر استعلايه سكوخ سفوله
تابله غن مطبقا كبلس مد لقه دو بلس صفيره تمر تلو بلس تن فلغلافت
بلس ليده واو يه مات ليمه بلس لاكو انحرافا تم بلس تفشي روف سلس
نوجه بلس ادي استطيلا بند دوم صفه جد تلو بهكي يه فهون قوجا
بكر تابجا: كدو ضعيف تلو فرتقه هن سبت بن تلو بن قارئ جا: يه مجهوره
پاربه بيان مهموس لهان تمر لاوتن: يه رخوه لم ليت شديد نهت تمر لاوتن
يه مستفل كيا وهن مستعلي لاون مقاتس ث: يه منفتح فربوكان مطبقا
لاون تر تو تفشي يه مصمته تركانغان مد لقه لاون يه تهت ث: بن بهكي تلو كالن
فكه حرف مهموس سفوله سهجا: فحثه شخص سكت لاين مهت حرف مجهوس
حرف شديده تمر لافن اجد قطا غن بكتا انتا رخوه غن شديده يمه حرف لن
تمر: نوجه استعلا خص ضغط تمر قظا نوجه بنكا صاد ضاد طا ظا فت بوه حرف
تن مطبقه كبوه غما: يه مد لقه فر من ليه هنا لاين جيت تمر سهجا: حرف صفير
صاد زي غن سين تمر لين واو دغن با: يه قلقله قطب جد سبت تن ليكن ليمه
سهجا: يه انحرافي جند رغ جا: ن بن مثر لامه تابجا: يه تفشي مر حرف شين
مفروس اغين جن تابجا يه استطيل فتحه بجا: ن سوله هن مد سن تا

صفه: هرف عهن نكفى ناهمفون جنى داتش باب الجهده: الصفات
فرعهلال كتابه مخرج هرف ست تفكه عن صفتنا مخرج او بكر رغكلبهر تفظاهر
نم صفتنا: صفه: به فهون بن مجهور عن رخوه يتكد و مستفل منفتحه
سمعت نه هرف مدث مخرج همزه كسدهن بيهرلن تماهر ليمه صفتنا: فهون
مجهوره دعن شديده مستفل به كتيكر منفتحه دان مصمت ليمه سده كاسمفرنا
مخرج عين بكر فهون دكوه صفات ليمه لن فيناء: فهون مجهوره دان رخوه
مستفل به كتيكر منفتحه دان مصمت ليمه سده كاكيتا: مخرج فا باطن بيبير صفه
لن فرى ليمه سهجا: فهون مهموسه دان رخوه مستفل به كتيكر منفتحه دان مذلق
ليمه هابس كاسمفرنا: مخرج قاف سلس ليده كمبوه بابه عم نابيا: صفات
به ثم غرلن فكه بن مجهوره به فرتام: دان شديده مستفل منفتحه كامفتنا
به ليمه عن مصمت هرف قلقله كاثمن: تفرلن فكه مخرج كاف جوناء او بارهبوت
بكر قاف ريا: صفه: ليمه غرلن فكه بن مهموسه به فرتام: دو شديده مستفل
منفتحه كامفتنا: مصمت به كليمه تاجيه بكنه به سودرا: مخرج لام هوجه ليده
لاغه دباس سرنه نم بوه صفات غرلن فكه بن مجهوره به فرتام متواسطه
مستفل دان منفتحه كامفتنا: به كليمه عن مذلق هرف انحراف كاثمنا
دو بيبير مخرج ميم منده جي عن كاجوكا: مخرج ناهوجه ليده تفرلن فكه
ليمه صفتنا: فهون مجهوره متواسطه مستفل به كتيكر: منفتحه دان
مذلق ليمه سده كاسمفرنا مخرج واو مدهن جاري دو بيبير ليمه صفتنا
فهون مجهوره دان رخوه مستفل به كتيكر: منفتحه دان مصمت ليمه سده
كاكيتا: به مات واو بارسه دباتس باب غن هرف دهولوت: بن هرف لين
تكهن نولن صفه: جي غ بن بكرجم ناء به مات واو بارس دداهن باب غكاجن

تاتمه نا

تاتمه نا: بن هرف مد عن هرف لين دوجه فوبين عن مدانا: بكر يه واو بن توجه
صفه مخرج ثبت نيكر هوى: مخرج هاكاسيدهن ليهرلن تماهر ليمه صفتنا
فهون مهموسه دان رخوه مستفل به كتيكر منفتحه دان مصمت ليمه سده كاكيتا
مخرج يامدهن جاري بتاتوكرى به شودرا: تفليده دوجه مجهوره ليمه صفه
بن بكرجيه نا: باب مات بارسه دباتس باب غن هرف دهولوت: بن
هرف لين تكهن نولن صفه جيم بن بكرجيه نا: باب مات بارس دباتس
باب غن هرف دهولوت: صفه جيم ناغرب بكر غكامولوت ث
بن هرف مد عن هرف لين نوجه فوبين بن صفتنا: سفره واو به جاري
مد كاكفه دوم صفتنا: كاكتم صفات هرف نجوبد فاتحه جي ناكيرا
باب نجوبد الفاتحه: بالبسم الله نلترقيق بهت باجوت نيكر بكر نابيا: نه
سين صفيره نه كيت منت لام نم توان ترقيق بنا: همزه نابس راتفخيم الله
تمن الرحيم بن بندو: دانكر بر فجاء ندمسجن عن هرف ها: به تواصل
عن البسم الله نابس همزه بكر نابيا: ميم الحمد فجاء ن كو نهت منت لا نهت فهلا
به تواقف بكر الرحيم الحم توان تمرة: نامولا عن ترقيق همزه بكر الام
فتمر كنتس بيج نا نا فتمه: دال بارس جيكوق بيكنا اشباع بندسنا
معنا اشباع دال نغرنجه نابيه عن واو فتحه بجا: لام بكر الله ترقيق
توان دو دجا نيكيت تفخيم راء بكر رب نا تفخيم تشديد نابوه
دانس با: نابس همزه بكر العالمين ناظهار لام ترقيق بنا: بن
مجمغور ميم الرحيم مالك ميم ترقيق بنا عن اظهار: مغبوت نابيه تادغام
جدهن مغافا: بظاهر دال بكر يوم الدين الجكهن تين جفتوكا: همزه
اياك لهليت عن تشديد بنا بكر ميانه بجرى كاف عن نون نعيد نون

لوم نقلو نستعينا: بينا عين يكو نعبد نلسين تقلو نز فيق يا:
دال ضم واو بين مستن بين فتحة بين بكر تايجا: همزه اهدنا فيتا
وصل عم تلفظ كهن اهدنا: بكيت تو قف عم تسمعين اهد تلسين
بين موتمولا: لم بيت تكهن همزه هامات صح دال بينا: تكجر صاد
بكر صراط واو بكر نبز مقتيم بيتا: كيوف بيبو عم تكهن ميم سين مستقيم
نز فيق بنا تا مستقيم بيتا ظاهر لام الذين تشديد بنا: بنا همزة انعمت
بنا ظاهر نون بمات عين بيبنا: تباي هابكر عليهم سون ساكن دهلو
تغنيم غين بنكر غنيم غين بيتا: مغضوب بنا فهنا: مغ عليهم وقف هنا
لاين تيكين وقف تا: ما بكر انعمت عليهم سون قوليم وقف هنا: بكر تمت
بين بين تو قف كهن تحقيق ابن مجرد: دال مجموع كات شيخ لن تمت واقف بين
دسنا: تا ظاهر واو ولا الضالين نز فيق لام بين بندوا: تغنيم ضاد بين
دسنا بين واقف نام هو شودرا: بكر تقلو تجويد فاتحة بنا فهم اوبكر
قرا: فت بي كروة بنا كيكس لامان هابس تايجارا: فت بي سالم بينا
بنا اوبم منكر بي مع عشودرا: بكر بي سالم بين تاجروة هن سكن جد سيلم
هابس عهن تجويد فاتحة جنب فايده نقرينا: بار فايدة الفاتحة
تلو فوله حرف فون كفتن بكر جمجوع عن نبي كبنا بين حرف كلام الله
تم فاتحة بي ترا ولين حرف تلو فوله بين لن فكم فاتحة ترجم هنا فرنام تا
كد وهيم كتلو توان بين حرف فا بي كفت شين كلمة ذي كانم ادي بين حرف
ظا كنترجم فا بي كفكم فاتحة ملو هنا: فوي سبب هن ماسو كتن حرف
توجم بين غانو كا: كات سقم مفسرين دركا فهون نن شبودرا: كد وجهم
بين حرف جيم كتلو هذا لان بين حرف خا: كفت حرف ذي وهي تولن

نام

نام كلاف مهربا كلمة حرف شين نن شقاق كتم ظلم عن حرف ظا: لاجي
توجم فيرق كا كسمفت بيقين تولن عن حرف فا: بين تاجرى روه لم فاتحة
توجم حرف تقلهن كارن كتابين لاتهت لايي لاناكنتي حرف دركا فلهرا بكيو وهي
ادي بين تاكنتي عم تاجاجني بقلا كتابين سبب بكر عنت ضاد تبا اكر فلا
مغ بقلا وهي تولن هنا لن كهن فتحة خير: سبي ناتوه تاتم ابنت سبهن
لعنة درعا نرا سا: بوه لم فقسه تولي لم دهوغ هن تاتم نوغ بقنا فهلا
كالة تكهن باوغ كاهو مثل فيكو فجمه مروا: مغكو ملنش بكر هذا فن جزلن
فتنش سكرا مغ عشبرا تايج قران كارن نن تاغلهرا: فوي ملنش بنكر
هات جد تكهن لي فتنش سبكرا: مكيج تقلو تايج فاتحة تقرلن فكم جنب
لابا: لابا روكي لن بوه هابس سبي بي فالبس هن مكونا: مغ جيد
عرفيست ربهن تاتهو سجهين هن بهلبا: جالان اخرة هن كفاكن بجهين
برت يوجلا: مغ تهت كالة جهنم دغر تمت جهنم نون عن تاسيت تلس دوم
فت بهيا: اخرة تاغر صحيح: دوم ترتا: بسم الله الرحمن الرحيم بيلي فولم
فدوم حرف: كورتساد وفوله دوم حرف بين سدوم بيلاغن اسي دركا: زيا
زبانيه فيت دومتن سبي بي يج بين تلس بكر بهيا: هن نغو متي تكراشيه
فيكرا بي دومتا لابا: تم الحمد حرف بمي واجب كبهي لمي كو تبكا: سيست
تكهن بين الحمد دومتن توان هتي فهلا: دوم كبهي لمي واتو فهلا تمم
هو شودرا: تم لله بين حرف تلو لمي دي بلو جد لافن كافت شركا: في سيت لافن
سبي جاين ماسو غا: فلك دودي بلاسس تو هن شركا: لافن تكرنيا: رب
العالمين سفوله حرف جد لافن بلسس هو شودرا: فون تجد لافن بلسس
دي بيو عالم متنفرين سننا: فتم هابس هيوان نيات هتي خيم دوم

فركارا: جهن غن انسان ابليس شيطان لاين منكين مركا سنتو: لكوة
لم لاءة كايو باتو هنكبنا موتا لكيرا عم ترسس تكهن ربي العالمين فهلا
دومتن نكرنيا: سند وم اسيا غن عالم بن كرنيا توهن دومتن لابا: تم
الرحمن تم بوه حرف دياو لافن بلس قدوم جد كادو قول فت بكر بيلا غن
بولد دومتن بكر لكيرا: سوري كالود قول فت ساءه متن ترسبت لم جالنا
عم الرحمن ترس بجاءن سوري كالم اهتوت دوشا الرحيم لوم حرف تم بوه
كاجد تلو قول بكر لكيرا: فنجة تيبق فتهت لنجة متن ترسبت لم جالنا
تلو ريبو تهن فرجلاتن فنجة كهتن تيت ترا: عم الرحيم ترس بجاءن
تجك تيدين فنتس كرا لم فنتس تيك كيلت لنجن سيك سكلب متا
هنجن جيكالن اولم انسان فرنتم توهن الن تمبا: مالك يوم
الدين دو بلس حرف غرلن فكم فائد هنا: فوت جد دو بلس
بولن بكر بيلا غن سناهن سهجاء ترس تكهن مالك يوم الدين
فد سناهن اهفور دوشا: ابادك نعبد لافن حرف جد لهة قول
بكر لكيرا: لهة قول ريبو تهن فرجلاتن متا اوري بن بوبي تن
ربا: فاكي دودي توتو سناهن مع ترس عهتن بن تا بجا
واياك نستعين سبلس حرف دياو لهة قول بكر لكيرا: جد تم قول
سنا: بكر بيلا غن لاوة سبارغ رابام: عم ترس تابج بكر نستعين
سد وم ابرين دومتن فهلا: دوم تيكر ابرا لاوة بن فهلا متن قوكرنيا
اهدنا الصراط المستقيم سكورغ بلس جد لافن قول بكر لكيرا: جهلاده بكر
سيتوراني تغرربي لم لكد صراط الذين انعمت عليهم سكورغ قولم متل
يقلا: كورغ سا سراتس بن ترسبت توهن هشة دومتن نما: اسماء الحسنى

فيت

فيت دومتن نما توهن جلاوعلا: بكر سابم نما توهن قدوم كلبهن هنكبرا
هنكبرا: دومتن فهلا فكي دودي توهن تسد سربغ كرنيا: غير
المغضوب عليهم ليهة بلس قولم حرف دسنا: سراتس فت بلس دغن
بوني فايكه بي لن جالنا: سراتس فت بلس نقرن كوة كمهد فقهوا كيت
بنكر لوة دالمفران ليهج عهتن دومتن فهلا: دوم كيس تمت تابج فران الله
بوي توتن لانهت فهلا: ولا الضالين سفول حرف عهتن هابس كسمقر سنا
سراتس دو قول فت حرف فايغ فتجد الدساد وم انبيا: سراتس دو
قول فت ريبو نبي بند وم سارع شفاعتنا: واجب شفاعة سكلين
انسان فايغ ساجن ناجيبا جا: نهون شفاعة كن كنابي بند وم ادي
متهة لابا: فايكه فايغ كلسمقن امين تولن تمر دعا: تكهن امين فت بوه
حرف فت فايكه فوكرنيا: فرنام تجك اتس صراط فنتس بن كيلت سكلب
متا: كد ولنس سنكر جهم بكر نوبه هن كنهة نرا: كتلو فاكي اوري اخرة
هنا حساب نامهة شرا: كفت تكالن فاكي توهن عم ترس تولن لم شرا
كابج دعا تالهة جاري بيتي ادي لانهت فهلا: سن بامين تكهن صحبه فت
ملايكه توهن فنا: تلاكو امنون كتابي تكهن ادي بي تالو قا: دعا فنجهة
عاغت هات بي تاوه بي عم كيجا: فهلا لانهت دوشس ابا اوري فايكه لم شرا
مغلا امين تكهن صحبه: ملايكه مهون فنتا: توهن فرس فوي مهة
حاجه ملايكه لاكو دعا: هابس لن فكم لابا روكي بند وفوي فهلا
شكسا: سي متوه جهم فاكي فاكي دودي مهكيا: بيتي تكلولن
فايغت لن قي سيت مثر كنا: بنكر فتكو بي هن هيرو بي تا فكر بكر
تابج فورا: جني بغلا هنا هبس سقهن واجب بكر لكيرا: متن

متن تيرد ليل عادة ميث سي فتفت اوبكر قرا :. لدوم ثايڠ اورڠ عالم
هنا ئتم تفلهرا :. بڽ سجاهد هنغوب فك جيث لم سالم روكم مسا
عهك جيكهن بن بڽ موده هن جهو سالم كنڽ دوشا :. اصل مغنا
نبيتلم بابم يڠكا سالم هنجي كيرا :. اورڠ دغوف جيث متن بندوم تولن
درمه هلا :. اورڠ بڽ ڠيڽ فيرعساب هديث بي من را :. منكرا
فليغيره بيده والافبلسانه والافبقلبه وهو اضعف الايمان سي ڠيڽ
نوان بڽ منكرا :. بنا اوبه دغن جارع متن ادي بڽ سمفرنا :. نكهن
كواسس نا اوبه متن غن ليده :. نكهن واجب بكر كنا تهث نا نكوت
كمخلوق الدبڽ تث هن نكرا :. متن بڠلا ثايڠ جيني جفه نكري لاظر
فايكه امين عهني هابس جني لام تعريف مر نكرا :. باب
اللام التعريف بڽ لام تعريف دوباكي تڠرادي لن جالنڽ قرنام
تعريف بڽ شمسيه فت بلس حرف مرمنڠنا :. قرنام ث ث د ذ ر ز
لغولم ادي سس شس ص ظ ط ض ن كا كفت بلس تعريف شمسيه
مينكرغنا :. واجب ادغام ستن تڠكو التايڠيون مثل ثايڽ مثل ث
وهڽ تولن لم قران لفظ الزعي :. بڽ مثل ذال بنا تورڠ لفظ الذا
عي كالن كنا :. الذكرين مثل ذال الرهيمين مثل را الزاعون
مثل زا ثايڽ ادي جن ثايج :. السابحون مثل سين بڽ مثل شين
الشيطان الصادقين مثل صاد ولا الضالين الطامة بن مثل
طا بڽ مثل ضاد الظالمين بكر الليلين مثل لام بڽ مثل نون ان
الناس واجب ادغام كلين حرف يڠكاسده بكر مثل ن دان
يڠلاين صروفاين لم قران ثاتمڽ ناهمومات لام تعريف بن

بڠكاجن

باب اللام التعريف دوباكي

بڠكاجن هڠكودرا :. كدوالم تعريف بڽ قمريه تڠرلن فكم هڠكودرا
ثاتمڽ لام تعريف بڽ قمريه فت بلس مرمنڠنا :. ابڽ حجر وخف
عقيم بنك حرف مهموس كامثل الف بكر الارض بكر البرين مثل با
بڽ مثل غين الغرور دي بكر الحج بن مثل ها بڽ مثل جيم الجنة مثل كاف
الكتاب بڽ مثل واو الوسواس الخناس بن مثل خا ايڠة بكج نا نا
نورڠ بكر النور بن مثل ها بڽ مثل عين العزة القيوم مثل قاف
وهڽ ادي بنا نورڠ بكر اليوم بن مثل يا المؤمنون بن مثل هم ايڠة
قوليم دومنار ثايڽ مثل ها الهداية فت بلس حرف كسمرنا دان يڠلاين
سروفاين ادغام هن مونايا :. ملكن بڽ مو وهڽ تولن اظهار ستن
سموانا :. كارن تعريف دوباكي ادغام ادي بڽ فرنام يڠكد وفو
فو بينڠرا :. تا اظهار كمها ثايڽ فرنام ادغام شمسيه قمريه يڠكدو
ارتي ادغام جني تفهم واعلم ان الادغام ايصال حرف ساكن بحرف
متحرك بحيث يصيران حرفا واحدا مشددا يرتفع اللسان عند النطق
بهما ارتفاعة واحدة جني تفهم ثم معنا بنا تانهو وهڽ تولن معني
ادغام لن فينا معني ادغام ناهو بڽ حرف بڽ تفهم منايڠ اوبكر حرف
يڠنا بارس ثايوه تشديد دانشاكد وان جد سايوه حرف ترانكد
ليده جكر بعايي لوم وهڽ طالب كهن ابو الطيب لفظ قال عبد الرحيم
النعم ابن خليون نام بڽسا :. تهث كمرنا ثايج قران نا با ادغام غن اظهار
ثبا اخفا غن اقلاب ثباج مد دغن قصر ثاترقيق غن تفخيم ثاغذميم مشدد
ثا توافق غن تواصر متن اصر فهون نورنثا :. هنا هار سر نكهن
بن لاين بڽ متن تفترين لي حق تعالي يڠلاجني ثابجا لاين غن كيب

بن تمد وشاء: بكست هجيد هن ناتنتون تنجيد، دوم بڠكاتا: لدوم تكبر
لدوم مالو هنا ثاتهو ابليس تغنايا: سفرة بن فرمان توهن دالم قران
سنت بڽاء: الشيطان يعيدكم الفقر ويامركم بالفحشاء ابليس فتاكت
كساكيتن كفاقان فري تراسا: جي بور قبوة دوم بڽ جهة لدوم ڠوه جي
بور تهن ثا: بنكر كابري كج بڠكاتروه تاقوي كفاجن سيڠه لوسا: كمرك
فاتة لافن كوب بن كمفن هن كلبرا: فيجد تاجج تنتون جوبا بالكمنباكا
جي بور قبوة كبت، دودج تاتوبة مڠكابا: تقدير كابا ماكن لالنة لا
تهت نهم بڽ قدايا: لاقوي نفس جي فلم لوم متم لوبها طهما: هن كوف
جي بكر متنتون مڠ عبادة لدوم هنا: تنتون علمو بتهت بڠهن
مساكسين تن ارثا: منى بڠلاتاتر عالم اورڠ كاسين بڠناصبر: هن
تدبڠر فرمان توهن اورڠ بڠكاسين دبلوشركا: ولنبلوكم بشيء
من الخوف والجوع ونقص من الاموال والانفس والثمرات وبشر الصابرين
يم كوجوبا امتى انسان كساكيتن كوبري بلا: كوبري تاكن كلغاران
اوجن فيهن كوكارنيا: كوبري كورڠ مسن ثن فيرف لدوم كجوق ثن بنا
لدوم مات ثن تربون لدوم هن جنوه فياكيتن: بوه هن فيهن كو
بري كوبر لاكو ناجي صبر: تاجالنز اهو محمد تنتن جنه اورڠ يڽ صبر
باب احكام النون الساكنة والتنوين جني نون مات ثن تنوين
معني جني بارس دوا دبوب دباشي تفت جيكوق فت مرمفق
بارس دوا: بنكر تنوين عرب فتن بكر بارس بن نون مات تا
نون يڽ مات ثن تنوين لهڽ حكم دسنن نا متمڽ حرف كورڠ دوا
تلو فولم بن فهون لن بوه فرتام اظهار كد واخفا كتيك اقلاب
كامفت

كامفت ادغام مڽ غنهتا كليمڽ ادغام بلاغنم كالمس بن لهڽ ثا
الفصل الاول في الاظهار فصل اظهار ڠولن فكم نم بوه حرف
مرمفق ثا ته حرف نم جوبا فكم يڽ فهون همزه كدوها: يڽ كاتلو
عين يڽ كافت غين كليمڽ فوليم بن حرف ها: بفكم ها كاكسمفن مثل
يڽ نون من امنا: رسول امن مثل تنوين من هادنون يڽ مات بث
سلام هي من علم كميم عليم منن جوكا: منن تمر ليڠلاين تفس فوليم
سباكيتا: داظهار كلا سلس تمر جني داخفا الفصل الثاني فيه
الاخفاء فصل كد وڠولن فكم بوبي غنم ثن اخفا: نون يڽ مات
ثن تنوين تاسوم فوهن عم تابجا: بوبي اخفا ثن ادغام تكهن
فيسه رجا ثلثا بنادغم برماءن مڠبو تلسين متمڽ تاثا: دالدغن زي
ببلاغ ادي كاكفتنا سين كنوجه كلافن شين تمرلابن صاد ضاد
طاظا ثم فاقا كاف كاكسمفن اخفانوان عم تابجا: مثل فينا لدوم سني
يابجا ادي فهون لن ثنا جنات تجري من تحتها انهر ماء ثجاجا: هنا
هابس مثل سني كالن كدري نا بباسا: عم متمڽ لم قران ابتت نولن
حرف اخفا: ثم دوفولو يڽ حرف بن اخفانوان بن سنتنا: الفصل
الثالث في الاقلاب فصل يڽ كنتوبن اقلاب ثقربابج هڽ كودرا ثمر
اقلاب نون يڽ مات عم تلسين جي مرمفق با: اتو تنوين مثل دبلواوم
لاكو فري بڠكا: نون يڽ مات ثن تنوين تو كرمبم عم تابجا: يڽ مثل نون
كمن بعد تنوين لاك اليم: بماد ثڽ بنا سنن باجوت بڽ ظاهر تهت
مبم يڽ فهنا مبم مات لوم ثن تنوين تلس دوابن مرمفق با: هارس
سنن دوبجاءن اظهار تقوان ثن اخفا: مثل وما هم بمؤمنين

مرمقق میم ادغام بنا :. لازم ادغام دغن غنه مثل لن فکم لوم
لوم ککتا :. فی قلوبهم مرض لاین بکر میم بهٔ مات مرمقق
دوم اظهار :. میم بهٔ مات مرمقق واو سابه لاکو مرمقق فا
مثل علیهم ولا الضالین بهٔ فا مثل ولهم فیها الفصل الرابع
فی الادغام مع غنه ادغام مع غنه حرف فت بوه مسافت جرف بکر
یومن سغرة بن کان نظم حرف تفهم بکر یومن وادغمن یغنه
فی یومن الا بکلمة کدنیا :. عنوان ثا ادغام دغن غنه متمه حرف بکر
یومن ملیکن بهٔ بی سابه کلمه مثل کدنیا عنوان ثا اظهار سنن
توان برمکاجن مرمقق نا :. ادغام مع غنه دغن سمین مثل فهون
بن ان یضرب یومیذ یصدر الناس من نشاء منن جوکایب لوم
تمر غن حطم تغفر لکم لوم غن مما لوم صراطا مستقیما وجنات وعیون
بلجی ثا غروه ادون بهٔ منن دوم بنامهٔ تا تمهٔ کلمه سابه سنن کتلم
ادغام هنا واجب اظهار تفکو سنن مثل صنوان دان بنیان
دان قنوان اظهار دوم بکر مثل ثا :. هنا هارسد ثا ادغام
برغلاجن مرمقق نا الفصل الخامس فی الادغام بلا غنه
بهٔ ادغام بلا غنه دو حرف لام دغن را ادغام منتهٔ دغن هنلی نون
بهٔ مات مرمقق راکجی مرمقق غن حرف لام ثا ادغام دغن بیکنا دنون
فی مثل نون ثا غرلن کهن مثل کانا :. ایفت تفکو ثا بجی قایم من ربهم
غفور رحیما :. من لدنه ذکر هدی للمتقین قتس یغلاین سباکیتا
میم دغن نون مشدده تجب غنه جهنما :. بهٔ میم مثل عمادغن ثم بهٔ مثل
نون انا ان دان جنه دان والناس بی لوم لاکه دغن مما فصل

فصل فی الادغام المثلین ادغام مثل نا ثا نوری تا بهٔ مات مرمقق
فی تا بادغن بادو سابن لاین بنیکین افما ثا ادغن تا فی ربحت این
مرمقق نوان هادغن ها :. کاف دغن کاف فی جبت منن تا تمهٔ توان
بکر مثل نا :. بن مثل باوه طالبان اضرب بعصاک :. فما ربحت تجارتهم
تا تمهٔ بمفهم بن مثل نا :. بی لوم مثل وه تفکو ما یوجهه بن مثل ها
لوم مثل هابن بجوکیهٔ مثل نا تمهٔ مالیه هلک وبدرکم الموت
مثل تفکو بن بکر کافن منن لاین سروف بن ادغام توان مثلی نا
واجب اظهار بکر امنوا وعملوا مسمهٔ ثا هنا هارسد نا ادغام سبب
توان کده مد ثا هن کنا مونا ادغام سروف بن مرمقق نا واجب تاجر
سنن دو واو سابه لاکو بکر دو پاسکیراء مد طبعی تا تمهٔ بکر فی یوم
کان فصل فی الادغام المتقاربین بهٔ ادغام متقاربین مرمقق ادغ
تا دغن طا ثا جوره مات لوم مرمقق دال ثا تمهٔ ادغ بی منوکا وقالت
طائفة تفکو امهت بن مثل طایهٔ مثل نا وه صحبه اجیبت دعوتکما
لوم ادغام جوبه هات دال بهٔ مات بن او بکر ثا تمهٔ مثل ما عبدتم کان
بمفهوم وقد کنت لوم ادغام جوبه هات ذال بهٔ مات بن او بکر ظا مثل
مثل نا تمهٔ اذ ظلموا ادغام تفکو لام او بکر را تا تمهٔ مثل بکر قد
ربیاب لوم لال بکر بدر دان بکر بدر بن عن من راق بکر شیخ
لاین بن خلاق نا بکر شیخ عاصم دتفکو بن ناظهار شیخ بغلاین
بنکر حفص ادغام صح کد واثا بهٔ نامام بی شیخ حفص فکری کوفه
نفرتوا بابهٔ مات نا ادغام بن او بکر میم جوشود را تا تمهٔ مثل وه دکن
یابنی ارکب معنا ثا بهٔ مات وه دکن نا ادغام او بکر ذال تا تمهٔ

مثل وهو صحبة تمت وبلهث ذلك بن ادغام بكر لشيخ عاصم لشيخ بثلاثين
موقفة ثاهنا خلاف ثوبن سنن اهل الادغام سمهان فصل
في تفخيم الراء وترقيقها تفخيم را بارسي فتح انوفتمه بن بندوا
هرش فتح بارسي دباشس بن لن كهن دسس او بكر كشا: هرش فتمه بارسي
جلكوف بكبيج شكر تفخيم را مان تفخيم شبه بجاء ن ترقيق توان لفس
بجا: مثل تفخيم ربّ ورب قوا لابن تلكو سبا كيشار ابغ مات دبلو فتح
مثل قربة غن قربان مغ دباوه بارسه بكرا ترقيق باجم هو شود را
مثل رجال غن ورن قا بندوبن ترقيق بنا بكيت دبارو دبلو بنبكين
ترقيق ثوبن مثل بثلا مثل فرعون وهو فوبن في مربة منن جوكا كسره
عارض دبلو بكر هيه ملتفة الزد بلو بكرا ان ارتبتم ام ارتابوا بندوا
تلكو تفخيم را ما بغ مات كمدبن كسره ثم تلس جيم حرف استعلا حرف
حرف استعلا بن همنون فوليم خص فضغط قط سهجا: مثل قرطاس
دان مرصاد دان فرقة: تفخيم را بكر فرقة: مثل بغ لستم كهن موترقيق
بغ لفس را بنا نورن بكيت جري حرف استعلا تاغيه مثل وهو
راكن فاصبر صبر الجميلا بن لوم تاغيه نبيش سير مثل واتذر قومك
بغ مرد جري ابن كامه مثل متام تقعر هذه كر بكر بثلاثين وهو تولن
سروف بن ترقيق وا قاري توجه تا مخالف مغ بو بارسي دبارو فا
مثل فرق بكر سورة شعرا استغم دري تفخيم را تنافي لفس
ترليه اصح منكون واقو بكر وصلت بن حكم برسلاهن كتبكر
توان بكر وقفت لم ترجمة المستفيده سنن كفك ترقيق را
دبلو بكر را بارسي دباوه مثل لن بوه فهوت سحرنا
مستقر

منطق

قد بجا راعلم منطق ايت يايت مالازمنه نفس تصور مفهومه
وقوع الشركة فيه كالانسان ارتبش برغيه تباد منكهكن فندفت
معناث ايت كن صح دتقد بركن جاته برسكوت دالمث سفرة لفظ انسان
دان لفظ حيوان دان لايتش مكسكو اجكلو كيك شبطلة مدلول لفظ
ايت شبجاي تباد ترتكم كن بربيلغ معناث ايت كلدن تبيش سات
درفد ماشي سام اد لطلاك انقو فرمغون سلم ادكجرانو بيسر بايت
تبيش سات درفد دمكين ايت دغاي انسان دان دمكينلاك لفظ حيوان
ايت مكسبكرا ايت جكلو دتبلاك كن معناث دان مدلول دوان معه
مفهومش ايت شبجاي تباد ترتكم فد عقل بربيلغش كلارن تبيش
درفد انسان يعني ماشي دان حماز يعني خلبي دان فرس
يعني كوداد دان سكلين بنا ثة دداءة دان لاوة شبجاي صح
دغاي كن تبيش سات دان درفد دمكين ايت حيوان دان دغاي كن
لفظ حيوان دان انسان دان برغيه كين درفد سكلي لفظ بغ معناث
بربيلغ ايت كن كلي دان سكلين ماشي دوفد زيد دان عمر
دان خالد دان سكلي نام اورغ دغاي سكلين ايت افراد بكر انسان دان
دغاي جزي بكين فول دان تبيش درفد انسان دان حمار دان فرس
دان سكلين بنا ثة ايت دغاي اكندي افراد بكر حيوان دغاي جزي
بكين فول اد قون حقيقة جزي ايت مكي بايت ماهمنه نفس
تصور مفهومه وقوع الشركة فيه كزيد ارتبش برغيه منكهكن
فندفت عقل كن صح دتقد بركن معناث جاته برسكوت سوات
لايتش كفرة لفظ زيد يعني برغيه ترتكه فد عقل كن بربيلغ

معناث دان مدلوث دان مفهومث ايت سفرة لفظ زيد دان عمر
دان لاينث ايت جملود تيلدك كن معناث ايت سنجاي ترنكه
بربيلهث كارن تيدق سان بقد مكين ايت ترتنت دغن دان
سماث تياد بولم برجاني كفد لاينث دان دغاكن كلي ايت
فد بحار اعلم نحو اسم نكرة دان اسم جنس دان دغاي جزئي ايت
فد بحار اعلم نحو اسم العالم اتو عالم شخص دان حاصل درفد
يقتر سبت ايت بهوسث تيدق لفظ برغ بقد لفظ كن مدك
كيت تيلدك كن معناث ايت مدك جملو بربيلهث معناث ايت
مك بايت دغاي كن كلي مدك جملو تياد بربيلهث معناث مدك بايت
دغاي كن جزئي شهدن برمول كلي ايت سكيرا جملو
دتيلدك كن افراد دالم شرح ايساغوجي فد بحار اعلم منطق فرتام
دفرولم افراد بك كلي ايت بربيلهم فد خارج لالك برهقل سفرة
لفظ كواكب السماء دان لفظ اين دغاي كن كلي دان معنا
ايت بايت تيدق بقبر جاني دان افرادث ايت تياداي ملينكن
توجه جو فرتام دغاي الكندي قهر تمغت تربيث دالم جكر اولا يقد
باتس لاغت بقفرتام كدود دغاي الكندي عطارد دان بايت تمغت
تربيث دالم جكر اولا يقد باتس لاغت يقكسو كتيدك دغاي الكندي
ن هره دان تمغت تربيث دالم جكر اولا يقد باتس لاغت يقكتيدك
كامغت دغاي الكندي شمس تربيث دالم جكر اولا يقد باتس لاغت
يقلامغت دان كلم دغاي الكندي مريخ دان تمغت تربيث دالم جكر اولا
يقد باتس لاغت يقكلم دان كاتم دغاي الكندي مشتري دان تمغت
تربيث

تربيث دالم جكر اولا يقد باتس لاغت يقكاتم دان يقكا توجه دغاي
الكندي زحل دان تمغت تربيث دالم جكر اولا يقد باتس لاغت
يقكا توجه دان كدوا دفرولم افراد بك كلي ايت بربيلهد فد
خارج لالك تياد برهقد سفرة صفة الله تعالى كارن صفة كمالة الله
تعالى ايت دفرولم خارج تتاق تياد برهقد دان كتيدك تياد دفرولم
افراد كلي ايت فد خارج ملينكن سان جو سرت ترنكه فد عقل وجود
افراد يقلاين فد خارج سفرة لفظ الله فد معني معبود بحق اتو
معني واجب الوجود بايت ترتنت بك الله تعالى كارن دليل عقل
دليل نقل برهان يقه قاطع منكهكن ضد وجود فد خارج يقلاين
درفد الله تعالى برصفة دغن معبود بحق اتو دغن واجب الوجود
كامغت تياد دفرولم افراد بك كلي ايت فد خارج ملينكن سان جو
تتاق تياد ترنكه فد تصور عقل كن وجودث يقلاين سفرة لفظ
شمس بعني متهار كارن متهار ايت تياد دفرولم فد خارج
هاث سان جو تتاق صح اي فد تصور عقل دجد يكن الله تعالى بربيلهم
الكندي درفد دوا اتو تيدك اتو بايق دان كلم تياد دفرولم وجود
افراد بك كلي ايت فد خارج تتاق صح وجودث فد تصور عقل
سفرة لفظ جبل من ياقوة صح وجودث بولك درفد فرمان يقه
مبره كارن بهوسث سكيرا جملود تيلدك فد معني لفظ اني سحا
سنجاي تياد ترنكه فد تصور عقل ادا ث تتاق تياد دفرولم
افراد فد خارج دان كاتم تياد دفرولم وجود افراد بك كلي
ايت فد خارج سرت ترنكه فد عقل وجودث ايت فد خارج سفرة

لفظ الجمع بين الضدين اوتن برهمغون مالم دغن سبغ دان برهمغون
وجود دغن عدم دان بغ دمكين ايت تيادا دفرولهٔ وجودوث فد عقل
دان فد خارج كارن برهمغون سبغ دان مالم دان برهمغون عدم دان
دغن وجود ايت مستحيل فد عقل دان هاث ث دفرولهٔ فد تصور
دان فد تقدير معني لفظ جو والحق ان المستثني لابد فرض في المستثني
منه عند النفي بلا اله الا الله كما ذكره المحقق الرضي والقرينة
في عدم دخوله تحت الاستثناء وهو الا وحينئذ لا يحتاج الى
ملاحظة الذكر في اخراج المستثني منه عند ذكره لا اله الا الله او
اوتن دان سبوث بهوس مستثني ايث يعني لفظ الا
تيادا ماسق دالم مستثني منه يعني لفظ اله ايث فد
ستكالا منغهكن دغن لا اله الا الله سفرة بغد ستكن الندي
اولهٔ محقق الرضي دان قرينه يغ منجغكن يعني تحلوم
يغ منجغكن اكن تيادا ماسق دالم مستثني منه ايث
حرف استثنا بانث الا دان ستكالا ايث تيادا برلكهند ق معا
مغهاضركن اولهٔ اورغ برذكر ايث اكن مغلوركن مستثني
ايث درفد منه برسلاهن كات ستق علما بهوس ندافت
تيادا حاضركن فد ستكالا مبيث لا اله ايث سلام لاكا سمغي
كغد الا الله ايث بهوس منغهكن حقيقة اله بغلاين درفد الله
تعالي ايث تيادا منغهكن كارن جلوتيادا دحاضركن بغد مكين
ايث مك ستكالا مبيث لا اله ايث سنجاي منجادي كن كافر دان
ستكالا مبيث الا اله ايث منجادي كن كافر دان ستكالا مبيث
منجادي كن كافر

برمول دوهاتي روم پاوايت تربه فد الله عز وجل مك پاوايت برديرنغم اوتق طالم الله
تمان برمول پاوايت جهيلد الله جهيلد ايت اكن نغهاث كحضرة الله تعالي براغاو الومك سروق
دغن الله مك فندغ كليان الله عز وجل مك هنجر له جهيلد ايت سغي ابراهيم فون بوكن دفندغ
دفرامة مهاانده كليان الله مك هنجر سغي كاج فون بوكن مك دفندغ دفرامة مهاانده
كليان مك هنجر سغي ميش فون بوكن مك دفندغ دفرامة مهاانده كليان الله مك هنجر سغي
فيراق فون بوكن مك دفندغ دفرامة مهاانده كليان الله مك سبدا الله تعالي سغي بغد هول
ايت تيادا اولاين درفد سياق اد بغلاين مك ءجر محمد سياق دالمث هاث الله سبحانه
وتعالي دالمث دمكينله شيخ سيدي احمد كبير غنت ماء ادفون كنهوب اكن قبلة
اكن سلم قبلة جك دتيابا اكن لوغ ماء قبلة توبه دان ماء قبلة توبه هاث دان
ماء قبلة باوا دان ماء قبلة رهسيس مك ادفون قبلة توبه ايت كعبة الله دان ماء قبلة
هاث ايت بيت المعمور دان قبلة باوا ايت عرس الله دان قبلة رهسيس الله سبحانه وتعالي
دان اكنا اشقم عارف بالله ادفون

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

فصل فديتاكن ركن نكاح برموا ركن ايت لم فرلاد فرنام صفة بكد وبتكس
كتبت وبي كامفت سوام ظهم استري شركن بة قرنام صفة بايت ابجار دان
قبول مكر ابجار ايت باب كات ولي اتو وكيلنن كفر سوام بكن سفلان دغن دكنو
اتو كنكاهكن ايت دغن دكيه دان قبول ايت باب ميفلي كفر استريله اي اتو كلهونكن
كندي اتو قبولم لاضرية نكاحن اتو قبولم لا برا استري كندي دان ادالم شرط بلاء مفهمكن
مفصلكن سكل نكاح ايت موالات بعني بر تورت انتار ابجار دان قبول سفرة حكم
برنيكاجو دان جكا لنجت فرسلاغن انتار ابجار دان قبول مكر تيادالم صحي نكاحن
ايت مركن تتاق تيادغاق قرسلاغن شربة سديكة انتار اكدوان ايت مركن
بقلد دوا دوا ورغ شكس مكر تيادمي ابجار دان قبول ملينكن دغن دفرد غم كن
كفد دوا ورغ لكلا دان ادالم شرط فدا اورغ بة لكن جادتكس ايت هندق قلم
اداي لكلاكدان اورغ اسلام دان كدوان لكل عاقل بالغ لكل مرد هيكن كدوان
لكل عادل كدوان منفر كدوان لكل ملهت كدوان دان برمات كدوان لكل دكنهوي
كدوان لكن ارت ابجار دان قبول مدة بغ جادي تيادمي نكاح برشكس
كن اورغ بتياد مفهومي معني كدوان مركن بة كتبدة ولي مكر تيادمي نكاح
ملينكن دغن ولي مكر بة جادي لكن والي فرمقون بة نكاح ايت بغاث دان
نيني بة بغاث هقلة دانة لاستن مكر شودراث سايت سباق مكر
شودراث سباق مكر شودراث بة سايت سباق مكر انتوماه بة سباق
دغن باق مكر ماه بة سايت سباق دغن باق مكر شودراث سباق دغن باق
مكر ماه باق بة سباق دغن بغا مكر ماه باق بة سباق دغن بغا مكر نيني
دان سكل عجهن سفرغ فرانورن بهاك فساك مكر بة مرد هيكن مكر سكل

عجهن

عجهن مكر سلطان اتو نابيني دان ادالم شرط فدا بة جادكن ولي هندقلم ايت
لكلاكل عاقل بالغ لكل مرد هيكن لكل سوكر درفد بهاي بة ممبري بنجان فد عقل اتو لاغن
توها اتو باوغسيا كين دان لكل قول شرط ولي ايت هندق اداي مرشد لكل عادل ايت
دان جاغن ايت سفيم مكر افيل كتيدان سلم سوات درفد سكل شرط بقتربت ايت فد ولي
بة اقرب مكر برسوهيكن دي ايت ولي ابعد مركن بة كامفت سوام افيل تحدم فد
سوكرغ نكاح مكر هارس فدان نكاح دغن ندري اتو دوكيلكن شرم نكاح ايت
كفد باوغ سباق بقد كهندكين دان ادالم شرط فد سوام ايت هندق اداد كنهوين
فرمقون بقهارس دكاحن ايت مكر جكر دنكاحن اكن سوكرغ فرمقون دان تياد
دكنهوين كندي برعد هكن اتو سوت نكاحن دان لكل شرط فد سوام ايت هندق قلم
اداد كنهوين اكن وكيل دغن كات وكيل اكندي بري جادوكيل درفد ولي
فدا ابجار اتو دكات اورغ لاين جكر دوكيل كن ولي فد فرمقون ايت فدان
منكاهكندي دان لكل شرط فد سوام ايت هندق اداي اسلام جكر استري
فرمقون اسلام دان لكل شرط فد سوام جاغن اداي دالم احرام حج عمره دان
لكل فد سوام جاغن دغن دكاهيني فد مية قبولكن نكاح ايت ركن بة ظهم
استري مكر برغسباق درفد فرمقون بقهارس نكاح دان جكر منخنا اي كفد
نكاح ايت مكر سنة بكيني نكاح دان هارس بكر ولي بة سجر ايت باق دان نيني
بة باق مفهوم نكنه بي بكر سوام ادبة بكر ايت كجر اتو بسر تتاق تيادبكر سكل
ولي بقلاين درفد كدوان برسوهيكن دي كاتوه فرمقون ايت ملينكن كمدين
درفد بالغن سرت دغن اذنن دان فرمقون بة بكر بة بالغ ايت دمن له اكن اذنن
دان جكر فرمقون ايت كجر لكل كه مرساي وطي مكر تيادهارس بكر سوكرغ

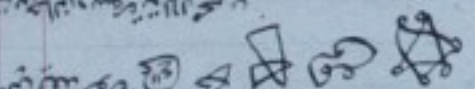
PUSAT BAHASA KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
PUSAT PENGKAJIAN KHAZANAH KEBUDAYAAN KEMENTERIAN AGAMA

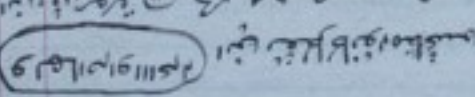
جو فون در فد سکل ولي بر سواه اکندي جلهو ولي مجبر سطالقون
ملينکن در فد بالقوسرت دغن اق نتن مک اذنت دغن فک کشان بث بان
برمول رکن نکاح ايت لم فرطاو فرتاه الطلاق فرمقون کنيکر ولي کامنه
دواورغ شکس بشعادل کلم ايجاب دان قبول فتح انو هاب الرفعوا الرحمه
ربنا لک الحمد مذکري يوم الجمعه بانشاء الله تعالي مبيلم
جدي سوريغ بوکان اکن استري بث جدي نباد کطلاق اکندي بکو نسجاي جاد
کافر کمدين نباد دطلاق ث اکندي اق حکمث جادي کافر کله اي انو نباد
دان اق حکم طلاقث بانيکم انو رجعي فلهر کن اليم اکن سکلين توبهم در فد
دربعة در وهدي دان فد حال تر تنتول اغلو تمية توجد ناشکس انسم
دان بايت مات دان تليغ دان ليه دان فرختن دان فرج دان تلغن دان کاک

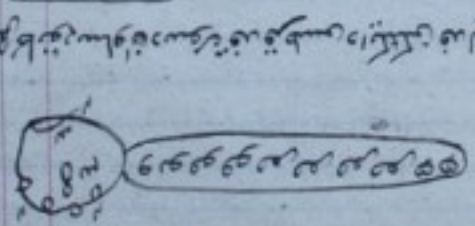
سوا جدي برتاث سوريغ حکم افيل سوريغ فرمقون سنباس برطاه
دغن سوامث مدي دغن سوامث مدي دفوطث اکندي دان دها
دجاد تنث اکندي ليه در فد عادة اورغ مک نباد کواس ولي ث
منقر مک دافت ث طلاق در فد سوامث مک اغکندي منطلاقدي مک دناهن
اول ولي استري بث ايت مک کنارث اکن سوامث افيل اغلو ماو برمفه
منقطلکن سوغ فعل م بقد هلو ايت مک کبري اغلو کبال مک کارث سوام ث
بعد الم کبال سفر دمکين ايت منجي طلو سال در فد امة محمد
انو بالکين کمدين مک کبال اي کفر فعلث بقد هلول ايت اداله دحکمنث
اي طلاق دغن استري بث ايت سرت جاد طلو اي در فد امة محمد انو

نباد

نباد جوا ربهو فد مفهوم کام فتح الجواد دان نهايه نباد اي جاد کافر افيل
دحکمکنث طلاق دغن استري بث دغن سبب دمکين ايت دان نباد اي جاد کافر افيل
نباد اي بر ضاکن کطو در فد امة محمد هارث
دکوه مقوجوا استغفر سرت مقوجوا
لا اله الا الله محمد رسول
الله والله اعلم
با الصو
اب
تم







PUSAT STUDI NASKAH KLASIK DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

اذا قال لشيء من الانعام جعلته اضحية او عقيقة تعين للتضحية او عقيقة
ولم يجز ابداله وبيعه وكذا لو نذر التضحية او عقيقة كالهدي ان اضحي بهذا ولو
عين سليما للتضحية او عقيقة ثم تعيب بنفسها فهي ضحية ولا شيء عليه كما لو
عينها فتلفت او ضلت او بعده وقبل التمكن من ذبحها فان تلفت في الوقت بعد التمكن
من ضحيتها او بعده قبل مضان اي سوڠ ايت بكي سوات درفد سلم نعم اي جديكن اكن نعم اي
اضحية او عقيقة شجاي بنالم اي سفرة كتات دان تيادهارس بكي سوڠ ممبدا الكندي
دان منجولدي دان سفرة دمكينلم جلكو برندر اي اكن اضحية او عقيقة سفرة كتات كارن
الم انسكو بهو اكل قربان او عقيقة ماكن كريو اتولب اتي اتوكيڠ اتي تيدالم هارس
ممبدا لكن دي دان منجو الكندي مثلم دان جلكو منتهين سوڠ اكن كريو اتولب اتوكيڠ
اكن قربان او عقيقة كمدين مكي دانڠ عيب اي دڠن سند يريتمكي بايت دمبلم اكن قربان
او عقيقة مكي تيدالم ممباير انتش كارن تيادا تقصير اي سوڠ اي اتي سفرة بهو دافت دسمبلم
دڠن كتبالم ان كسلاهان مكي بايت دبايركن انتش دالم كتاب بهجة الوردية للوالي
العراقي ٥

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

انيلاه يڠ دسبتكاني اكن بڠد ملكي ايت اولم شيخ ابن حجر دالم تحفة
فد كتاب الردة كاتد اوڠ ايت تيادهارس دكفركن دان جلطو تيادا
مفهوم يڠ شهد ده سكالفون فد عمو هيد ڠ سكالفون ايت اتو
تيادا اي مفهومي صفة دوقول دان بريڠ مفصيه سعم هيد ڠ سكالفون
تيادكيت حكمكن الكندي كفر ملنكي بريڠ فريڠ يڠ مكفركن اتو
مڠا اعتقادكن اكن اعتقاد كن ممبا او كفد كفر سفرة يڠ ترسبت
سكلي مكفركن ايت دوالم متن منهاج دان تحفة فد كتاب
الردة دمكيتكلاكن دسبت اولم شيخ ابن حجر دالم كتاب بڠڠمڠ اقوال
الاسلام مكي سيكباك ايت جد يله اوڠ ايت مرتد واجب دسوره
توبة جلطو تيادا اي ماو توبة مكي واجب دبونه دان لاكي تيادها
هارس كيت مبالهكن اوڠ ايت ملنكي جلطو سده كيت مفهومي
اكن حقيقي حقيقتي كسلاهنڠ سوڠ دان تيادي يڠ مفهومي اكن
حقيقة كسلاهنڠ سوڠ ايت ملنكي مفهومي اكن علم بكسرة
درفد علم فيقه دان علم توحيد سرت دڠن يڠ تعمت مڠمبيل ايت
كفد علم يڠ مڠمبيل لاكي ماهر فد علم فيقه دان علم توحيد سرت دڠن
علم انسڠ دان مفهومي اي اكن علم ادب درفد سكلي علم الة
سفرة علم نحو دان علم منطق دان معاني دان بيان دان بديع دان علم
اصول فيقه دان لاين سفرة يڠ اكو ليهت يڠ دهول ايت اسمو
قول بيچارا علم توحيد يڠ لبه درفد فرنوعن ايت تيادا مفهومي
حقيقة ايت ملنكن دڠن الم يڠ ترسبت ايت دان سبڠ ان الم علم توحيد
ايت علم منطق سفرة كاتة شيخ الاسلام دالم شرح ايساغوجي

فد بيجاراث علم منطق دان منقول درفد امام غزالي من لا
منطق لا ثقة بعلمه وسماه معيار العلوم ارتيث برغيساق
تياد بكيث علم منطق مدد تياد برولم دفر جهداي علموث ايث دان
دنداي اكن علم منطق ايث نرجابكن سكالي علم برغيساق ممجاراكن علم
توحيد يڠ لبه درفد فرضو عين ايث دغن تياد مڠهوي علم منطق
مكاورڠ ايث سفرة منجبڠ امس دغن تياد نرجاكاورن علم توحيد ايث
كبياكن دالمث ايث بيجار اعلم عقلي دان تياد مڠهوي علم عقلي
ايث ملينكن دغن منطق دان تياد ممدالن توحيد ايث دغن علم
نحو استمو اقول بيجار اكلمة توحيد ايث ملينكن معني لا اله الا
الله ايث تياد مڠهوي اكن حقيقتث ايث ملينكن دغن بايڠ
مڠهوي علم الن درفد علم منطق دان علم نحو دان لاينث درفد
معانيا دان بيان دان كنهوي درفد بقرسبت ايث بتاق لا
كبياكن ماتشي ممجاكن يڠ بلم برلم دبيجاراكن سفرة كبياكن
اورڠ دباوه اغن ايث بهاركن مڠاجر وصية دان ام البرهين
مكمنه دعواكن دبرهن مڠهوي اكن علم سرت ممبايڠكن
فركتان درفد بيجاراكن ستڠهن علم اصول الدين دان توكاورڠ
مڠلقركن ستڠهن اكن ستڠه ماتشي مكبيڠ دمكين ايث تياد مكاسو
جلوايي ماهر فد بيجاراث فد علم نحو سكالغون مكتياد مكاسو
اي ممباوڠكن بيجاراث فد علم اصول الدين كارن تياداي ممداي
دغن علم نحو ايث سفرة علم منطق دان لاينث فايده انيس سات فايده
فد بنداكن حقيقة كلي دان جزئي برمول حقيقة كلي ايث

فد بيجار

غن ذكر دان غن شعر منن جوكا كنكر وفق رابع لفيس دبلو بكجيم
مڠ مات باكنكر واحد بارس فتح اتو ضم تفخيم رابنكر مثل سورة
خير دان سير منن جوكا دان بكر طير دان قدير دان نصير دان بصير
بكسيث نار ابارس دباوه دبلو بكجيم كن مات باتناق مات هرف
لاين لسڠ قوليم فج تبل رامثل توافق بكر الغدر الق شهر منن
جوكا والامر دان غن غفور مثل بن تڠكو ضم بكر رالبم ذكر الامر مثل
ثم فتح بكر راسرو فابن بار عكفت وافق مهث تبل بكر راكنكر واصل
تا ترفيق بارس دباوه متمڠ رابكسيث متمڠ بارس دداف سڠن
توان تفخيم رامليكن بارس يڠ دباوه رابڠجاتم تلس الق ثا الق
امال بكبجان مثل توان سبحانك فقنا عذاب النار وما للظالمين
من انصار مثل تڠكو سرو فامن لفيس رابن امال بجاامال ناد وبكي
تڠرادي فرتام صفرعاكد وكبرعب وجه قوليم ابصارهم بن مثل ثا
مثل صفرعاموسي عيسى دان يڠلاين سرو فاثا ارتب كبرعاعمرلن
فكم هڠرلباوه بن بارس ثا ارتب صفرعاتڠرلكليس هڠرباوس
اوانستا فصل فج ترفيق اللام وتفخيمها تا تفخيم لام جلال فتح
غن ضم دهلو ثا مثل والله دان عبد الله وقال الله تعالى على الله
التوكل يغفر الله ما يشاء سرو فابن وجه تڠكو تفخيم لاجو الله
اكبر بكسيث كسره دبلو بنكين لبسم الله توان مثل بنا بالله لله اي
ث الله ترفيق صح بن دسنا سرو فن مثل تڠكو ترفيق لاجو مر منق
نا فصل فج هاء الضمير وجه طالب بن هاضمير سطلن قاري فتحة
بجا مڠنا بارس بن دباوه مثل لن بوه به اذا به من الثمرات تڠر

بسارع دومنارانا قدر فنجه تغلو سنن سكيرا بن دوم مان يا
مقبارسس هاين ددافن ثاغجه تولن بكر مثر ثايكن لم كفوا احد
قدر لنجت واومان ثاهنا فنجه عليه منه منات تغلو دبلو بكرها
اتيناه فجيت منن هنا فنجه بكر بارس هاكارن ملتنه دتقه
اليف هن سابوه شيخ فنجه بجاملينكن شيخ ابن كثير امام نكري
مكه ملبا نلنجه: هابارس دباوه قدر جيفوه بن مان يانلنجت
هابارس ددافن قدر نوان واومان ثابكر شيخ حفص مريد
شيخ عاصم امام نكري كوفه ملبا ميرثا شيخ ابن كثير ثابر مثر فيه
مهانا مثر لاين هنا فنجه بكر سورة فرقان فنجه هاثابر فنه لكم
بكر مثر بن هن تغنجه بكر بارس هاهن تغنجه له شيخ حفص
موفقة صح درى نتبكر عن شيخ نافع دان شيخ حمزه سنن تنكه
ثافنجه هانيور فنجه بكر نوتره وبوردده بكر مثر ثاو نوله و
ونصله سكلين قارى فنجه بجاملينكن نافع يه هن لنجت هنسي
ايكت كدرى كهجامنن لاين سروف بن فنجه نوان ثابجاها
فصل فى حروف القلقلة وهى خمسة: حرف قلقله قطب جد هنا
لاين لهيه كهجا حرف قلقله مات هودب جن واقف ثهت
ظاهر بتامثر يقطعون عن قطعهن ثهت ظاهر مكنتس ثايخلون
يجعلون بيالوم تمريد خلون خلاق صراط يه ظاهر ثهت بهيج
عذاب عن شديد واجب بتابكر قلقله تغلم منات ثاد قلقله كا
كاسلين استعلا جنى تلكيرا فصل فى تفخيم
فصل فى تفخيم حرف الاستعلاء توجه حرف استعلا جنى
تفخيم

تفخيم ادى دوم نرا ثايه مطبقه بتهت تفخيم فت حرف فو لم ص ض
ط ظ ق خ غن كورخ باجوت بن دمبوب حرف مطبقا حرف توجه
واجب تفخيم متمه فو لم عم ثابجا د استعلا كا كسمغن دمد جنى ثافنجه
بار المد والقصر ارتى مد سوار فنجه منن توانا ثابجا ارتى فصل
فت فى توان بن سقكانن سوار اكيت تفرمد وهى ادى دو يا يج
تكهى فرا: فرثام مد يه اصلى دو فول بهكى كمهان واو يا اليف
بيكر تبكر واو يه مان بارس جكوق فت مرمنو فنجه بجا بار لكوى
حرف دبلو سابوه لاكو بكر مان يا: دبلو بكر واو بارس فنم بارس
كسره دبلو بكر يا: دبلو بكر الف بارس فتح مد طبعيه كلهن نما
بكر سورة هود فرمان الم مهمقونا حرف لفظ نوجها قدر فنجه
سابوه اليف كده اورس سنيكر فرا: تكهى فنجه سابوه اليف
سابوه بارس كجد دوا ثاغجه مثل كانلا يه سنن ثاتوخ فنم لفظا
موسى مثر عيسى فى درى سابن سعى توان دان فقى اصل طبعى كاسلين
فرعى جنى بقكد وامنه حرف مد دغن همزه سابوه كلم مسافت دوا مد
منفصل واجب قيموا مثر هو فوا ولبك والسماء سوء جى بن لوم
تمرسى جاء ملائكة مثر توان واجب فنجه كمهانا تتاق نا ليه كورخ
بجا قالون قدر مد ثا مريد شيخ نافع قالون مكه نكرى مد بنم نامام
ابو عمرو امام كفه نكرى بصره نقر نوا ابن كثير نكرى مكه بن تلو نصح سابوه
بجا قدر دغم دوا اليف سابوه بارس كجد تلو ثا قدر تلو بارس واجب
فنجه مثر ثاغجه قدر ورش ابن عامر امام توان دنكرى كوفه ملبا شام
نقر نوان مقفة عن شيخ كسائى امام كوفه ملبا بكر مد واجب دوا

الیف فت بوه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥ دان شیخ عاصم کوفه و شیخ حفص
نکری کوفه نقرتوا بکرمد واجب نقل تلو الیف لیمه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥
دان شیخ حمزه نکری کوفه عن شیخ ورش موفقه دوا بکرمد واجب
فنجه تلو الیف جدنه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥ فت بوه قول بکر مد واجب
وهی طالب عم تابعا هنا فنجه قاری باجا معابشی ذان داوود
کارت هنا تلس حرف مد هنا همزه کد واتا بکر دوبن هنا شرط بندو
فت همزه هنا: دان کتیکرمد متصل جایز. فیبوهی شود رامتمه مد
اخر کلمه متمه همزه بقلک وانیکر اول کلمه لایق مثل قولیم یا ایها
فی انفسکم بن لوم تقلو دان امنوا الناس وامره الی الله بن لوم لال
بما انزل متم لوم وهی تقلو بن لفظ قالوا امنا مو تفنجه مو تفندق
فت مرمق عم تابعا بکر شیخ قالون مرید شیخ نافع امام نکری مدینه
ملیا عن شیخ عمر نکری بصره هن مو بنده درجه ند وا مو نقصر مو تفنجه
مو تفنجه او بکرمد بن عم تابعا ارش قصر بکرمد جایز. سابوه الیف
قدر ٥٥٥٥٥٥ تقل دو الیف ارش فنجه مثل سنی قدر ٥٥٥٥٥٥ خلاف بکر شیخ ابن
کثیر امام نکری مکه ملیا هنا فنجه بکر تقلو بن ملیکن نقصر جو اکیراه
سابوه الیف دو بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥ ابن عامر نام شیخ بن امام نکری شام
بهی ملیا موفقه دعن شیخ کسائی امام نکری کوفه ملیا تقو فنجه بکرمد
جایز. دو الیف عم تباجا: کیراه دو الیف فت بوه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥
بکر شیخ عاصم نکری کوفه کدو شیخ حفص بهی ملیا تقو فنجه بکرمد جایز.
دو الیف عم تباجا کیراه دو الیف فت بوه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥ بکر شیخ
عاصم نکری کوفه کدو شیخ حفص بهی ملیا تقو فنجه بکرمد جایز.

تلو

تلو بوه الیف عم تباجا کیراه تلو بوه الیف نم بوه بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥
بن کلهند ق قصر سنی قدر ادی مد طبعیا سابوه الیف بنا سنی بهی هنجد
هن عم تباجا بکر ناشکو وهی قولیم تحفة الطالبین بهی فیتاد ان بهی کامفت
مد التعظیم مثل قولیم لا اله الا الله وهی تقلو تعظیم لاجو اکبر تقو فنجه تقلو
سنی موقر تقم هن مو نا قصر سابوه الیف بهی هنجد هن قر تقم هن بقلک وا
کیراه سابوه الیف دو بارسی قدر ٥٥٥٥٥٥ کیراه دو الیف جد فت بارسی قدر
٥٥٥٥٥٥ دان کلیمه مد طبعی مثل تابر الرحمن بن لوم هذا دان ولکن
تاجه قولیم بن متوکا الیف سنی بن تاسودی موفقه قاری بنو عثمان
تقو فنجه سابوه الیف بکر کلیم قدر ٥٥٥٥٥٥ دان بهی کانم مد التمکن بر هفوف
قولیم واو دوا تا واو بهی مات بارسی جیکو فی واو مرمق کلیم کدو مهی داول
کلیم لایق مد التمکن کلیمی غما کلیم اول مثل امنوا وعملوا بقلک وا دان یا ماتا
بارسی دیاوه داول کلیم مرمق فی یا فی یومئذ مثل تقلو بکر امنوا مثل واو
واجب تاجری بن دو واو سابه لال بکر دوا یا سکیراه مد طبعی دو منی تاجری
هی شود رابنا تاکوت وهی تولن بن روه ادغام کدو اتا دان کتوجه مد الحجز
سابه کلیم همزه دوا بر سلاهن توجه قاری متشهد همزه کدو ارش تسهل
تقرلن فکم انتار همزه دان الیف تاسکل قاری جهت موفقه تقتب همزه ه
فرتام تتاق تابر سلاهن قدر تقنجه همزه فرتام تسهل همزه وهی صحیح
دان تتنتف اکندی سامه ند رتهم تاجه بکر هد همزه تتنتف عم تباجا
شیخ قالون عن ابو عمر تسهل غیر همزه کدو اهمزه فرتام تقو فنجه قدر
سنی دو بارسی تابکر هشام مرید شیخ عاصم دو وجه مو عم تباجا مو تسهل
اتو تتنتف منی صحیح همزه کدو اسابه الیف تقو فنجه همزه تو ان بهی فرتام

تبعض ورسس عن ابن كثير سهل همزه كد وسرت موفقة هن موبتة تفتق
همزه بيڠ فرنام كد ووجه بكر شيخ ورسس تنقل همزه بيڠ فرنام سابه همزه بكر شيخ
ورسس نبوڠ همزه بيڠ كد واعن نلو اليڠ بن تفنجڠ كجد سنن مد لازم مثل شيخ
بقلابن سكلين تنتق سنن همزه فرنام كد وانبك مثل نكم تر سبت سرت فتدق همزه
فرنام بكر شيخ قالون ابنك شيخ ابو عمر نبر نامو فقة دو بكر بجاءت تفنجڠكن همزه
همزه فرنام سسكيرا اسلب اليف دو بارس قدر همزه كد وسهل صح انتارا
همزه بين عن يا شيخ ورسس دان ابن كثير نابجا سلبي درى بند واهمزه فرنام تفتق
كن سهل ثوان همزه كد واشيخ بيڠ لاين سكلين تنتقكن همزه بند وابك مثل
يقكا تر سبت سرت فتدق همزه فرنام بي لوم مثل اءو نبئكم بكر قالون عن ابي
عمر بك مثل بين وجه تولن تفنجڠكن همزه فرنام كيرا اسلب اليف سهل همزه يقكد
انتارا همزه بين دعن واو بنا نا تهوه شود دان بكر وجه يقكد واشيخ ابو عمر
سدري سهجا بكر مثل بين وجه تولن تفتق فكن همزه فرنام شيخ ورسس
عن ابن كثير قصر همزه يقفرنام شيخ بقلابن وجه صحة تنتق همزه بند وا
ايقت تولن عم نابجا سرت قصر همزه فرنام كد ولافن مد لازم مستقلة
كلمه نمانلس حرف مد مثمة شدة واجب تفكو ادغا لنجا واجب ادغام
الطامة الصافة منت كات الحاقة بين لوم تفكو الحاجون مثل شادان لاك
لوم منت دابة ادغام فوليم بين نالو فا منت اصل وجه طالب كهن ابو طيب
مثل يقكا ابو طيب عبد المنعم ابن غلبون منت باجا مثل اصل كلام عرب
ايقت بنهت بيڠ شود دا تنتاق هنا ما قران بن اصلن الطامة الصافة
تن ممو هنك نمو جنت تغنا الحاقة بين لوم لاك الحاجون منت جوكا
كبوس حرف بيڠ اولن نا دغام بكر كد وابن كثير كد لازم ادغام فوليم

دوم

دوم وانا بكج ايقت نا نوري كلين فارى فنجڠ باجا كيرا اتلو بوه حرف
كهن بيڠ افصح مشهور تاجيت موفقة بتكر قول هنا بنك مد تامة تمة سابوه
كلمه حرف مد دعن تشديد تا كسمبلن لوم لازم مخفف كلهن نما فوري بيڠ مات
تلس حرف مد بري كافت مثمة تاكج تواقق كج تواصل تاغيه مثل الآن دو تمفت
بك سورة يونس بلجا بكر حروف بيڠ مشود در الاين بنك باج نا فهمو قفة دو منافر
محبايا بيڠ بك سورة انعام بك بجاءت نا فهم سهجا مد بقلازم بنا نوري
سكلين فارى تفنجڠ تا قدر فنجڠ تيك اليف نم بوه بارس قدر همزه
همزه سابه وجه قول بيڠ صح بن مشهوره سا قوي بجا عن بيڠ مات سابوه
كلمه مساقت حرف دعن مد تا مغنا منت وجه تولن تفنجڠكن لازم مد تا بين تنبيه
لوم وجه تولن واجب دو منافر ابك نم تمفت وجه راكن قدر سنن تلو اليف تا
مة تامة سابوه همزه منت فنكه نبك فرا سهل عن دو همزه تفتق
صح همزه فرنام منت تفكو فارى فكه سهل همزه يقكد واء الذكرين
وجه فنجڠ همزه سلبي سهجا واء الذكرين دو همزه نا فتدق صح همزه
فرنام منت تفكو فارى فكه سهل همزه يقكد واء الذكرين وجه فنجڠ
همزه سنن سابوه سهجا واء الذكرين دو همزه نا فتدق صح همزه فرنام دو تمفت
بك سورة انعام مثل بيڠ بجا قرادان مثل لوم سابوه همزه تفنجڠ بك همزه
انو عن دو همزه سهل صح همزه كد وابك سورة يونس دو تمفت سنا
مهت نكهن قرادان مثل لوم وجه فنجڠ همزه سنن سابوه سهجا الله اذن
لكم تفكو امعون فنجڠ دسنا انو فتدق دو همزه سهل صح كد وواء الله اذن لكم
تفكو امعون بري نالو فادان مثل لوم وجه فنجڠ همزه سنن سابوه سهجا
واء الله اذن لكم تفكو امعون فنجڠ بنا انو فتدق عن دو همزه سهل صح همزه

كدو ءاء الله اذن لكم تقتلوا مقتون بين تالوفا دان مثل لوم وجه فتحة همزه
سنن سابوه سهجاء الله اذن لكم تقتلوا مقتون فتحة بنا اتوفتنق
عن دوهمزه شهر صح همزه كدوا ءاء الله اذن لكم تقتلوا مقتون بين تالوفا
دان مثل لوم وجه فتحة همزه سنن سابه سهجا سنكل بكر ءالله غير بن
كنن لوم فتحة بنا اتونا دوهمزه تافنق صح بيه فرتلم تولنجا ءالله خبر لكم
تسهل لوم همزه كدو بكر سورة تمل بيه مثل بن سنن تولن تلهكن قراءة
كنوجه وجه تمر ابو عمر عن ابن جعفر وجه فتحة سابه همزه ءالسحر صح كمثل تا
اتوفتنق دوهمزه شهر صح بيه كدو ءاء السحر مثل تمر بكر ابو عمر عن ابو جعفر
كسقولم مد لازم حرف مخفف لوم غماتا بكر حرف مد بكج ايفت ه شود دا اسمه لام
دان ميم دان صاد نون كاف هاء عين مثل تا واجب فتحة بكر مثل بن دوم
سكتين قارى باجا قارى توجه هن مخالف تبكر الف عن تباجا كسبلس لوم
لازم حرف ثقيل لوم غماتا بكر سابه حرف نا حرف مد بكج ايفت ه تباجا ما تامة
قوليم سنن حرف ادغام واجب مد فرع واجب وهو طالب بكر مثل تا قارى توجه
هن مخالف قول صحيح مشهور تا كدو لوم مد لازم حرف خفيف لوم غماتا
بتار بقن بن ادغام نون بيه ما ن وبكر واو تا مثل يس والقران نون والقلم
ن والقلم منن جوكا دال بيه مان بن ادغام بكر ذال تو ان ه تباجا تا تحية مثل ص
ذكر سنن تقلو ادغام بن تا متاق تابر سلاهن توجه قارى مخالف تا شيخ
قالون عن ابن كثير بن لوم لال ابو عمر شيخ حفص لوم عن شيخ حمزه اظهار صح
كليمه تا شيخ ورش عن ابن عمر بن لوم لال شيخ شعبه تا شيخ كسائى بن لوم تولن
مع ادغام كاهنت تا ص ذكر هنا خلاف اظهار عن ادغام سدسبه شيخ صح كهلن
ن والقلم بكر شيخ ورش دوجه ه تباجا تا اظهار عن ادغام سدرى شيخ

بن دوبيا

بن دوبيا طس وهو قوليم عن يس لوم منن جوكا كهيعص وهو صحيح لوم
سمبنت مثل هم را تفتحة دوم اوله قارى مد طبعى لبه هنا كدو يلس لوم بتلوره
بن مد عارض كلهن غاين تا بجا دعن واقف منه الف مان واو يا للفجور
بن مثل واو سابه لالو بكر مثل يا العالمين دان شعبين بكر مثل بن بيه مان
يا مثل الف تحية بكر هساب وهو صحيح بن لوقا بكر مثل بن سكتين قارى
فنن حرف مد تا بكر مثل بيت دان خوف واقف لال دعن مد تا دان والصيف دان
بكر شيخ بن لوم لال كبوه غما قارى فنن بن حرف لين هار سوسنن
تلو وجه تا مو تفتحة مو فرتقاهن قصر تمرانه مو تباجا كنبر واقف واجب
مان حرف اخر كلم تا ارتى فتحة بن دسف سوره كتابين عم تا بجا كبرا
بكر الف دو الف فرتقاهن تا فنق سنن بنا تورى دوم طبعى قدر
مد تا ويحرم الوقف بالحركة الكاملة اجماعا هرم تابج عم تلس واقف اخر
كلم تا بار سنن هن نبوه لس وقف تابين لوم تنبيه لم وهو صحيح وقف مهت
تلو ركن تا فرتام مان دو حرف عالمين صح كمثل تا دان بعلمون لوم حساب ايفت
صحيح دوم ترا تا كدو مان سابه حرف عليهم صح كمثل تا دان اليهم دان عليكم
تقلو امقون لوم عن موسى بن لوم عيسى دان امنوا دان عن فالو تقلو
رجالكم تو اصركم تو اقف سابه حرف تمان تا دان كنبر بارس تا بس تقلو
سابه بكر علما بكر غفور افجيت منن بكر عذابين لوم جاعن وقف توان فرس
رسم سوره تنن ارتى وقف بنا تورى فهم بوه هات لن فيتا فو سنن سوره
ماس تابج بيه دافت جد نفس كلو دوهو ادى ايفت بكر كبت سرت تا بنه مو لاباجا
او لوايه هار سن قوليم اشس لاين مو وقف تا هنا هار سو وقف قوليم مليكن
لفظ بيه سمفر تا كج وقف تام كج بيه كافيه كج كنبر تا واجب فلهر سنن رسم

بكسورتن بوه فوبس ثاملنكن شرطيه كامهت كفلا ايه بيه سمفر ثا ارتن
سكت وه تولن تفوشكن سوار ثادغن هنا بيت تفسس منن فتكم دو منافر
بكيت تواقن انس اليف دو بارس تفنجه ثا سفرة بخشي دان غن موس
دان اتسرب دان افتري منو اليف بن وه فوليه اتولاين وقف بك باسفر فجنتي
دان كفاين امراتي بي مثل ثا دان مثل ثا وه تفلوين كفر واوه دان امنوا
امرتابه مثل تفلوين بكر واو ثا قدر فنجه دو طبعي سكلين فاري لبه هنا كلبك
بلس بن مد بدل ثا فنجه مثل هو شود را او نوا الكتاب دان ايمان دان امن
دان اوم دان اتينا دان اقاهم سمه لوم غن از دا سروف بن تكهن فاري دوم
مد طبعي ثا فنجه ثا ملنكن بغنا بك شيخ ورس ثا تلو وجه بك مد بدل ثا
مو تفنجه مو فرتقاهن فندق توان مو تابجا ارتب مد بنكر اليق دو اليف فرتقا
فرتقاهن ثا ارتب فندق سابه اليف دو بارس قدر رعه كامفت بلس
بن مد لين مثل فوليم سوره جيم جيت موفقه دوم شاري سكلين فاري
فندق بجا بغنا خلاف بك شيخ ورس دو وجه مو تابجا مو تفنجه مو
فرتقاهن فندق توان بن تابجا جيت موفقه بك شيخ حمزه دغن
شيخ ورس دو تجا منو شيئ نتواسط مثل محبوب سوره
هنا كلبك واسر تفلو منن وقف لاين مثل بقلا كلمه بلس
مد اصليه تفرلين فكه هو شود را هو يه ميم جمع بن غن واو جاء
دبلو بك لفظ ثاد بلو نبكر حمزه قطع بكيج ايفت بك مثل ثا سفرة
عليهم واو نن رتهم ام لم تنذرهم بن مثل ثا لوم غن ايمانكم ان كنتم
ثا غر حكم هو شود را بك شيخ ورس دان قالون تفنجكن سبا كيتا
كيرا تيكر اليق جدنم بارس بك شيخ قالون دان شيخ ورس

برسلاهن

برسلاهن صح بك جالنرا دو اليف مو تفنجه فندق توان تابجا دوم
طبعي قدر فنجه هن كجد هن قدر رعه لوم شيخ قالون برسلاهن كات
كن حد زي كهجا نغم دو اليف نفو فنجه بك شيخ قالون لين هنا دان كاتم بلس
بن مد الروم بكها انتم بن مثل ثا نا تشهدهم رعه انتم تفلو امنون سبه بيه بجا
بك شيخ ثا فيه غن ابو عمر موفقه تمر ابو جعفر دان شيخ قالون قدر رعه سابن تفنجكن
دو اليف ثا او تغم دو اليف جد تلو بارس قدر رعه دوم طبعي بيه هجد هن
منن توان سبه بجا كتوجه بلس غرلن فك مد لاتا فيه جنس تماسفرة لا ريب
فيه بن لوم لك للمرد بك شيخ حمزه منا لوز دو اليف تفنجه ثا دوم طبعي بك شيخ
لاين منن فوليم عه تابجا لاافن بلس مد فرق بايه مات هو شود را سفرة منن
لعلم مثل تفلوين مات يا دان انصاري الى الله بن لوم انس اجدن هاين لوم
لا انس اخاف مثل تفلوبه مات يا تنفاوت لبه كوره تكهن منفصل
ثا شيخ نافع غن ابو عمر نهود ق تمرين هرف باسفرة انس اخاف دانس تفلو
بنا ورس باكسمبلن مد عرضه هاكتابه كلهن نماد بلو بك هاتبه فعل
بايه مات داخر ثا كاكبس بالطرت مات داخر فعل بن كبوه هابر سلاهن
فاري هاتمات عه تابجا سرت فنجه دان تقصر يوه قي اليك بن مثل تكهن مثل
لوم ونصله دان نوله ما نوبي قدر فنجه دوم مد جايز مثنا اليف كمد بن ثا دوم
طبعي مثنا اليف مثل نوله ما نوبي بك شيخ قالون برسلاهن تفنده قلن بكر
بارس هابك شيخ ورس عمرين فكم نكنتي همزه اكن واو ثا فنجه انس بايه
لفظيه باليه صح كمد بن هاانس مرتبه بن او بكر مد بتهت ايفت هو شود را
بك شيخ ورس منن رواية ازمرتبه فمد ثا ابن كثير بك جالنرا بن بارس
هابه سفر ثا هنا فنجه سنن لبه سابه اليو مثل فرتام ابو عمر دان شيخ شعبه

دان شيخ حمزه فنان هابكر شيخ هشام دووجه ثن اختلاف دثن مد ثا
ابت زكون دان شيخ حفص كسائي صح سابن بجاجيت موقف بكر نابجا
نبارسي هابيه سمفر تالوم تفجيه دوم جايز هنالبه اصل تاكد وقول مد
وهي تون عارض ادغام تابجا الكهن نما بجا شيخ سوسي دان شيخ يعقوب
ثون كهون بيه مشر تاسفرة هرجيم مالكريب لوم لاكي شود رتقالهم الناس
بن لوم تقلو مشركانا يا قوم ما لا ستف قولهم تلو فركار موتفجيه موفر تقلهن
فنه ف توان موتابجا دان يقلابن سروف بن هارسي توان تلو فركار ابن عمله
مد دو قول قارئ نوجم موقف تابر سلاهن فينا ستف او بكر مدين لابن
بجا تناف تاغيه هنا مفهوم ملتكن تاتوه بكر كروتا هنا دافت ثن تاط
تا طالبه هن جرد يف جر ري كنا كهن جزري وهي تقلو لا يضبط الا
المشافيه من لفظ والسماع من فم الاستاذ الرسيخ ثم الادمات
على ذلك هن كليسكر كروهنا هنا دافت تابج قران ملتكن توان بكر
كروتا بوكن تاتقر بنكر كروتلسين تاتير واولهكنا كروبوماهر
بجي قران ستف توان تير وكنامه جد تير وبن اولبه بي دهات به
تا ابقت تا اوري مالم بن تا ابقت بوه كوه تقت هي شود رابنا كل با
بار كلاجي ابقت تولن بن تالوفا هن تا ابقت اوري مالم عمر تهنا
سمفر تا هنابج تابج فاتح سبيهه هن صح هي شود راسيب الجه هنا تقت
داخرة هنا فهلا بنكر توان بتهت ابقت بكست جمع هن مهت تا هن تدغ
حديث نبي خطيب امي دوش رابابي بشكر توان سيه يه امي لال تقصير
تشتتون هنا يه لحن بجي بنكر امي حديث من قرء الخطبة على المنبر فتحلو
حرفا او ادغاما فكانما قتل ابعين نبيا ابقت تولن ثم معنا بركاسيه بج

خطبه هرف سالم هني كبرا هابس جنوكر حرف قران بي ادغام بكر اخفا رسا
جفوه فت قول نبي سيب تقصير تشتتون هنا مقنا تشتتون تلس تقصير امام
قارئ جمعه فينا بنكر حديث بتهت بقين منهج القوم لوم فينا ولو كان ذلا
رض في الاربعين امي تقصير في العلم ما تصح جمعتهم لو تباط صح صلاة بعضهم
ببعض فصار كاقتداء القارئ بالامي فت قول او رغ معنا هامد امي تقصير
بكر تشتتون تا امي تقصير رياسا جمعه هن صح بن سنتا كان مسبت صح
كبهيه سستف توان غي امي تا سفرة ايكت قارئ امي متن جاد عهد اتن تقصير
وهي صحيه لا فتح الجوان كهن علما فان لم تقصير او الامام قارئ صحت جمعتهم
كلا خلاف ما افتى به ابفوي كلا لو كان امين في درجة واحد ويشترط في الامام
ان يكون مسلما مفت ثوني كلهن علما بكست هنا بن تقصير امام قارئ
جمعه فينا اتس برسلاهن فتوى بفوي بكست امي كمهات بكست امي
سابوه درجه سافت خلط بن سنتا لوم كشرط وهي تولن بند وم
اسلام كمهات مقنا تشتتون تلس تقصير حديث نبي نكهن انا
امرتكم بامر فاتوا منه ما استطعتم متن مفهوم هي شود رافري حال
كبور دوم تشتتوان سابوه بوتن بن تالوفا بنا فوبوه تكبور بن
بن هن توان دوم كواسي بار الوقف وقف توان قرلن كهن كري تا
تلو بهكي تكهن قرا قرتام تام كدوكافي كتلو هسن هي شود راتاغيه تند
لم قران حرف تلوبن كسورة تا علامة تام ت كسورة كافي مهت حرف تا
علامة تام ت كسورة كافي مهت حرف ك تا تامة م وقف حسن ابقت تولن
بن تالوفا هنا تامة وقف تلوبن ملتكن كلام كفر تا معنا مقكن متن وقف
قبيح كجي صحيح حرام هنا بن تكهن تا وهي طالب وقف واجب يه مدوسا

PUSAT PENGKAJIAN, PENGEMBANGAN LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

دان بيڠ كفر فجيت منن هنا هنا تو توان كمانام
ملنكن ناالتقم تمقت سرت قصد لم هان ثاسفرة
كهن شيخ ننا تورعا ابن الجوزي عابت علما ولهس
في القران من وفق واجب ولا حرام غير مالم سبب
لم قران وبه طالبو فق واجب بيڠ تكهن نا
دان بيڠ حرام دان بيڠ كفر ملنكن سبب جينا
معنا سبب جادي حرام كفر منن هي شودت
سبب جي سهب لستن فيو هنا هنا سبب
بكر لفظن سرت تانيم وهو تولن
تابشسالن بكر حو تكلي لا اله الا انا
بي لوم انن كفرن انا ربكم
الاعلى بنده
سبب بيڠ
جد لو
وهو
تقلو
تقلهر
ثم

حيطلبة تجوبك سوده تمت هارجه تجمع ترو سوسن بكر تنتا هو فو كلبة اولن فكم تيلا تيغم كهي غا

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA